سال دوم — شماره ۳۵۹ (روزنامهٔ یومیهٔ عصر) تك شماره شش شاهی

اطلاعات

عصر پنجشنبه

۲۵ آبانماه ۱۳۰۶ مطابق ۲۲ جمادی الاول ۱۳۴۶

صاحب امتیاز و مدیر مسئول: ع. مسعودی

ناشر: مرکز اطلاعات ایران

محل اداره: خیابان لاله‌زار عنوان تلگرافی: اطلاعات

نمره تلفون ۴۴۴

قیمت اشتراك: یکساله ششماهه سه ماهه

طهران ولایات: ۱۰۰ قران ۵۰ قران ۲۵ قران

خارجه: ۱۲۰ قران ۶۰ قران ۳۰ قران

طلا در بازار

نوع	خرید	فروش
۱ لیره عثمانی	۴۱٫۷۵۰ ق	۴۲٫ ق
۱ لیره انگلیسی	۴۷٫۷۵۰ »	۴۸٫ »
ده مناتی طلا	۵۰٫ »	۵۰٫۲۵۰ »
اشرفی	۱۶٫ »	۱۶٫۲۰۰ »
پنجهزاری	۸٫۲۵۰ »	۸٫۳۵۰ »
دوهزاری	۳٫۵۵۰ »	۳٫۶۵۰ »
یك پهلوی	۱۰٫۱۵۰ »	۱۰٫۳۵۰ »
دو پهلوی	۲۰٫۲۰۰ »	۲۰٫۴۰۰ »

مظنه بروات تلگرافی خارجه

نوع	خرید	فروش
۱ لیره انگلیسی لندن	۴۸٫۲۵ ق	۴۷٫۸۵ ق
صد روپیه بمبئی	۳۶۱٫»	۳۵۷٫»
صد روپیه بغداد	۳۶۱٫»	۳۵۷٫»
صد فرانك پاریس	۳۹۰»	۳۸۶»
صد بلگیك بروکسل	۱۳۹»	۱۳۷»
صد فرانك ژنو	۱۹۲»	۱۹۰»
صد لیره ایطالی	۵۴۳٫»	۵۳۷٫»
صد دلار نیویرك	۹۹۲٫»	۹۸۳٫»
صد مارك برلن	۲۳۶»	»

مجلس شورای ملی

جلسه ۱۶۷

مجلس دو ساعت و نیم بظهر بریاست آقای پیرنیا تشکیل گردیده صورت جلسه قبل قرائت و تصویب شد.

عدهٔ اظهار داشتند ـ دستور ـ دستور

تقدیم لوایح

وزیر مالیه ـ همانطورکه خدمت آقایان عرض کرده بودم بعداز استرداد لایحه مستغلات بلدیه لایحهٔ جدیدی که توضیحات مفصلی دارد تهیه و تقدیم میدارم و برای رفع نگرانی آقایانی که تصور کرده بودند لایحه مسترد شده است که عایدات مستغلات از ۱۳۰۷ به بلدیه های ولایات داده نشود عرض میکنم که باز در این لایحه هم تبصره پیشنهاد شده که عایدات مستغلات در سال آتیه به بلدیه‌ها داده شود « بعضی وکلاء از ۱۳۰۶) یك لایحه دیگری است تقدیم میکنم درماده ۳۶ قانون استخدام کشوری راجع بمحاکمات حق تجدید نظر بوزیر و مدعی العموم داده نشده وچون این مسئله هم اسباب اشکال است اصلاح آنرا تقدیم میکنم ـ یك لایحه دیگری است راجع ببودجه مملکتی که امروز راپورت آن ازطرف کمسیون بودجه بمجلس تقدیم شده است باید ازکمسیون بودجه تشکر کنم که باصرف وقت و جدیتی که داشتند لایحه را تقدیم نمودند حالا برای تکمیل آن یك لایحه ایست که تقدیم میشود ـ لایحه دیگری است راجع بیك قرضی که بلدیه تبریز دارد و اسباب اشکال آن اداره شده تقدیم میشود که ازمحل مخصوص آن قرض پرداخته شود ـ دوفقره لایحه ایست راجع بخرج تحصیل و شهریه عیال و اولاد مجدالملك که تقدیم میدارم در خاتمه هم استفاده میکنم از این که لایحه بودجه مطرح است وآخرین لایحه دوازدهم را هم تقدیم میدارم

راپرت کمسیون عرایض و مرخصی قرائت شد

آقای دادگر مرخصی یك ماهه خواسته بودند و کمسیون هم تصویب کرده بود ـ رای گرفته تصویب شد

✿✿

حاجی میرزا مرتضی از ۱۲ شهریور تا ۲۹ شهریور تقاضای مرخصی کرده بود کمسیون عرایض و مرخصی هم مرخصی ۱۸ روزه را تصویب کرده بود

آقا سید یعقوب ـ اظهار داشتند من مخالفم ومتاسفم ـ این نظامنامه مجلس است درست دقت کنید یك چیزی میاید به مجلس رد میشود آنوقت دو مرتبه بعد از چندی به مجلس میاورند ـ این ترتیب صحیح نیست ماده ۴۳ ـ هر گاه طرحی بمجلس آمد (با حرارت) این طرح نیست . . . (زنك رئیس) خطاب به آقای رئیس ـ آقای رئیس شما چند دوره است در مجلس تشریف دارید این ماده را چه قسم عمل کرده اید

دکتر مصدق ـ آقای مدرس ـ شما آقایان چند دوره در مجلس بوده اید چگونه عمل کرده اید من حاضرم از مالیه خودم این مبلغ را بدهم ونظامنامه مجلس نقض نشود آخر یك فکری بکنید که مواد نظامنامه زیرپا گذاشته نشود .

کازرونی ـ اظهار داشتند حسن آقاسید یعقوب این است که عصبانی شدن ایشان دست خودشان است

(آقا سید یعقوب آقا حرفت را بزن) بله بنده و آقا سید یعقوب هر دو از علماء هستیم و یکروحیم در دو غالب (!) (خندهٔ حضار) در هرصورت این طرح نیست طرح چیزی است که بیاید بمجلس وبرودبکمسیون مبتکرات و با حضور نماینده دولت مذاکره شود اینطرح نیست مرخصی است (یکی از وکلاء مجلس رد کرده است) خیلی خوب رد کرده است ولی حالا مجدداصلاح میداند رای بدهد

یکی از وکلاء ـ با کفایت مذاکرات مخالف و اظهار نمود این مسئله مربوط به نظامنامه و کارهای داخلی مجلس است بایدبیشتر دقت بشود

شریعت زاده مذاکرات را کافی می دانستند و اظهار نمودند اگر نظامنامه نواقصی دارد مربوط باین مسئله نیست

آشتیانی ـ پیشنهاد کرد اجازه آقای حاجی میرزا مرتضی از دستور خارج شود

دادگر ـ اظهار نمودند بایدرای گرفت و اشکالی هم ندارد که پریروز رد شده باشد مجلس قادر است ومیتواند اگر پریروز هم رد کرده امروز رای بدهد

رای گرفته شد بخروج ازدستور بمفاد خبر تصویب شد ،

رئیس ـ دستور بودجه مملکتی و لایحه زند آباد هست کدام یك مطرح است؟

عدهٔ از وکلاء ـ لایحه زندآباد

ماده واحده ـ وزارت مالیه مجازاست مبلغ یك هزار وهفصد تومان نصف قیمت یك دانك قریه زند آباد خالصه قراچه داغ راقباله انتقالی یك دانك قریه مزبوره را که دردست آقای شرف الدوله است ازطرف دولت تصدیق کند .

حاجی آقارضا رفیع ـ اظهار داشتند آقایان مدتها بود منتظر رسیدن بودجه بودند وامروز رسیده است باید مطرح شود

امامی ـ اظهار نمودند لایحه بودجه خیلی مهم است و امروز صبح بدست نمایندگان داده شده وباید دقت‌های لازم بشود این است که عقیده دارم بماند برای جلسه آتیه

رای گرفته شد که لایحه زندآباد مطرح شود تصویب شد

آقاسید یعقوب ـ اظهار داشتند این لایحه در ماده پنجم هم مطرح بود وتا آخر دوره پنجم هم درکمسیون بودجه بوده و بالاخره تمام نشد حالا در دوره ششم هم آورده اند ـ من نمی‌دانم چه شد که این لایحه رادردورهٔ چهارم وپنجم هم که بود دولت برای دفاعش می‌آمد ـ تا اینکه در کمسیون بودجه آقای امام جمعه اهر یك توضیحات مفصلی داد که باید بعرض آقایان برسانم این است که تقاضا می‌کنم این لایحه دوشوری باشد که جزئیات این مسئله باطلاع آقایان برسد سپس شرحی راجع بوضعیت اهرو سدی که درآنجا بوده است بیان کرده و اظهار نمودند که باید در این جا بیشتر توجه شود که آب یك شهری بدست یك نفر نیفتد و خودش رامالك بداند

عدل ـ اظهار داشتند این لایحه هم در دوره چهارم می آمد و در آخر دوره پنجم آمده است شبی که وقت مجلس تمام می‌شد و وقت نرسید ـ زندآباد هم مال شرف الدوله است که از خورده مالك خریداری کرده و قباله های آن در دوسیه ضبط است ضمناً شرحی راجع بتاریخ زند آباد ومالکیت شرف الدوله و محاکمات با رحیم خان چلبیانلو اظهار داشته واظهار نمودند راجع ببنده هم مال دویست سیصد سال قبل بوده است ومذاکره حالا نیست

روحی ـ اظهار داشتند یك لایحه فروش خالصجات بمجلس داده شده بود بهتر است این لایحه هم جزو فروش خالصجات باشد و نباید استثنا کرد و یك لایحه بخصوصی برای یکقسمت ازفروش خالصه بشرف الدوله بمجلس بدهند

افشار ـ اظهار نمودند این مسئله انتقال خالصه بشرف الدوله نیست بلکه بعدازضبط املاك رحیم خان چلبیانلو نیم دانك ازملك شرف الدوله را ضبط کرده است

روحی ـ پیشنهاد کرد ازدستورخارج شود و توضیح دادند اگر ملك دولت نیست برونداز دولت بخواهند و اگر مال دولت است وباید در مقابل یك مقداری پول خریداری کند باید بیشتر دقت شود

محمد ولی میرزا ـ اظهار نمودندقریب نیم ساعت مذاکره شده و اگر بازهم توضیحات بخواهند میدهم که اینکار تمام شود

رای گرفته شد بخروج از دستور تصویب نشد

امام جمعه اهر ـ اظهار کردند زندآباد خورده مالك است ومن اطلاعات کامل دارم و به حقانیت خورده مالك حکیم کرده‌ام در زمان صفویه هم آنجا سدی بسته شده و یك استخری ساخته شده است که اهررا مشروب میکند وچون خراب شده است بلدیه میخواهد بسازد و اگر شرف الدوله بسازد مال او خواهد شد وسالی هم ده هزار تومان عایدات دارد من بیان حقیقت نمودم خورده مالك هم هست

محمدولی میرزا اظهار نمودند این مسئله دلیل نمیشود که بواسطه حقا به زندآباد سلب مالکیت بشود ـ بین دوکوه یك دره هست و اگر بخواهند سد به‌بندند و چراغ الکتریك بکشند در تحت این عنوان اصول مالکیت اشخاص را نمیشود متزلزل کرد ـ

اگر آقا یك اسناد و مدارکی دارند که اهر حقانه دارد ازآب زند آباد ارائه بدهید یك تبصره علاوه شود واگر اسناد ومدارکی ندارید متاسفانه قصبه اهر ازداشتن چراغ الکتریك محروم میشود ـ ابن آدم هم ازسنوات سابق خورده مالك بوده وبابیوك خان پسر رحیم خان چبیانلو محاکمه کرده وحالا هم دولت نیم دانك را ادعامیکند و بالاخره برای اینکه این مسئله حل شود دولت گفته است هزاروهفتصدتومان میگیرم و تصدیق میکنم ومربوط بفروش خالصجات نیست ـ ما هم درنظر نداریم ـ اگر اهالی قصبهٔ اهر حقی داشته باشند آنهارا ازحقوقشان محروم کنیم وحال این مسئله اینطور میشود در صورتیکه اهالی قصبه اهر وبلدیه بتواند بامدارك اسناد و عقاید خودش را ثابت کند آنوقت یك قسمت علیحده است

یاسائی پیشنهاد کرد لایحه ازدستورخارج شود وتوضیح داد که چون مسئله جنبهٔ قضائی دارد باید بیشتر دقت شود

شریعت زاده هم پیشنهاد خروج ازدستور داده وتوضیح داد که مجلس نمیتواند فوراً در این قسمت حکومت کند

مدرس پیشنهاد کرد لایحه ازدستور خارج شود واظهارداشت زندآبادی که مشتری پیدا کرده سددارد سدهم مال عموم است ودولتها ساخته‌اند حالا باید از دستور خارج شود تارسیدگی شود

محمد ولی میرزا مخالف باخروج از دستور بوده رای به خروج دستور گرفته تصویب شد

دراینموقع تنفس داده شد

بعد از تنفس مجلس مقارن ظهر مجدداً

à déplacer à Bandar-Gaz sera probablement importante aussi.

P. G. 8. — Pieux (aussi désignés sous le nom de „pales„), de trois genres classifiés comme suit:

Genre (A). En bois très dur tels que Tek, Jarrah, etc., pour constructions permanentc comme ponts, quais, etc. Si la proposition et pour fournir du bois scié, les dimensions des sections transversales ne seront pas moins de trente centimètres (30 X 30). Si les propositions sont pour fournir du bois rond. [billots] le diamètre au petit bout ne mesurera pas moins de vingt [20] centimètres pour longueurs jusqu'à dix (10) mètres, et pas moins de dix-sept et demi centimètres au petit bout pouvant varier proportionnellement pour pieux entre ces longueurs. Le diamètre au gros bout pourra varier entre trente [30] et cinquante (50) centimètres proportionnellement entre les longueurs désignées. Les longueurs pourront varier comme suit: Sept (7), dix (10), douze (12), quinze (15), dix-huit (18) et vingt (20) mètres. Le genre (A) sera pour livraison soit à Khor-Musa ou à Mohammerah.

Genre (B). Pieux en bois dur tel que chêne, bois de fer, ou autre bois semblable, imprégné de préservatif, dimensions comme sndiquées ci-haut, pour livraison à Bandar-Gaz.

Genre (C). Pieux, en bon bois convenable mais pas dispennieux pour ouvrages tels que support d'échafaudages pour montage des ponts métalliques, fondations etc; pour livraison à Bandar-Gaz ainsi qu'à Mohammerah.

L'Administration des Chemins de Fer pourrait aussi considérer des propositions pour lui fournir des pieux ainsi que de gros madriers et poutres en bois dur qui ont déjà servi bans d'autres installations, pourvu que ces pièces ne soient pas endommagées par entailles ou mortaises et soient sans sailles de ferrures.

P. G. 9. — Bois de Charpente. Bois qui résiste à l'attaque des termites (fourmis blanches), dimension en sections transversales; de trente (30) sur trente six [36] centimètres; de vingt (20) sur quarante (40) centimètres; de dix (10) sur trente (30) centimètres; etc., de longueurs normales variables; pour livraison à Mohammerah.

(2). — Dragues à pulsomètre (Dragues à succion) capables de transmettre leur décharge par tuyaux sur une distance de cinq cent (500) mètres.

(3). — Dragues ratissoires (En anglais: Drag or Scraper Drodges) pour trancher un bassage au travers d'un banc de sable ou fange.

Les Dragues: à pulsomètre devront décharger à une hauteur d'environ huit (8) mètres au-dessus du niveau de l'eau à marée basse et les dragues de tous genres devront pouvoir excaver ou creuser jusqu'à une profondeur de quatorze (14) mètres au-dessous du niveau de l'eau à marée haute.

Les proposants sont invités à soumettre des propositions pour nour louer des dragues des trois types indiqués ci-haut.

P. G. 7. — Propositions par prix unitaires. Vu qu'il pourrait être décidé plus tard de construire ces ouvrages de port sur base de prix unitaires, les proposants sont invités à soumettre des propositions (qui peuvent être présentées immédiatement) avec prix par mètre cube.

Il est décidé de créer des ports à Khor-Musa, sur le Golfe Persique, et à Bandar-Gaz, sur la Mer Caspienne. Le cubage n'a pas encore été déterminé à aucun point, mais la quantité des matériaux à déplacer à Khor-Musa se montera à quelques centaines de mille mètres cubes dont la plus grande partie devra être versée de manière à remblayer les terrains à un niveau au-dessus de la marée haute. La quantité des matériaux

Gouvernement Impérial de Perse.

Ministère des Travaux Publics

Administration des Chemins de Fer.

Invitations pour Soumissions et pour propositions Générales.

نمایش نقاشی ارژنگی

دهم آذرماه — افتتاح میشود

مدتها است این نمایش رابشما وعده میدهم وحالا هنگام عملی شدن آن رسیده تصور نکنید دراین نمایش کوپیه درست یاناقص چندتا کارت وباسمه فرنگی خواهید دید . خیر ! پرده های ابتکاری — تاریخی — میتولوژی — فلسفی — ادبی که از آثار خیام — سعدی — حافظ — نظامی — جامی وغیره استخراج شده وتا کنون هم در ایران سابقه نداشته تماشا خواهید کرد

نمره اعلان ۵۸۴

رسام ارژنگی

لوایحی است که آقای وزیر مالیه

امروز تقدیم مجلس نمودند

اعتبار دو دوازدهم

ساحت محترم مجلس شورای ملی

نظر باینکه ماه هشتم سال قریب باتمام است وهنوز بودجه هذه السنه مملکتی بتصویب نرسیده و نظر باینکه تاخیر پرداخت مخارج مملکتی موجب تولید اشکالات اداری و در بعضی ازموارد اسباب خسارت دولت خواهدبود لذا ماده واحده ذیل راپیشنهاد وتصویب آنرا تقاضا می نماید .

ماده واحده ـ وزارت مالیه مجاز است مخارج مملکتی را بابت دو ماهه آبان و آذرماه ۱۳۰۶ بمیزان دو دوازدهم بودجه‌های مصوب ۱۳۰۴ واعتبارات اضافی که برای اسفند ماه ۱۳۰۵ تصویب شده است بر طبق قوانینی که شامل این قبیل پرداخت‌ها میشود تادیه نماید

تبصره ـ وزارت مالیه مجاز است در حدود نه دوازدهم اعتبار که بعنوان علی‌الحساب برای هده السنه تصویب شده مخارجی را که باید قبلا بعمل آید و تاخیر آن موجب ضرر و خسارت دولت خواهد بود از قبیل تهیه سوخت و ملبوس و امثال آن در موقع مناسب بپردازد ـ مشروط بر اینکه اعتبار آن دربودجه سنه ۱۳۰۶ منظور شده باشد .

وهمچنین مجاز است حقوق مستخدمین جزو را درآخر هر ماه در حدود یك دوازدهم های اعتبارات پرسنلی وزارتخانه یا اداره مربوطه که تا آن تاریخ از تصویب مجلس گذشته است بپردازد .

ساحت مقدس مجلس شورای ملی

با نهایت احترام باستحضار خاطر مبارك میرساند بموجب ماده (۴) و (۵) قانون محاسبات عمومی وزارت مالیه نمیتواند اعتباراتی را که کل یا جزء آن تا انقضاء دورهٔ عمل حواله نشده و یا حواله شده ولی مورد خرج پیدا نکرده است اجازهٔ پرداخت بدهد

این مسئله در مورد اعتبارات مربوط بدیون که در هر سالی ضمن بودجه پیش‌بینی و تصویب میگردد دچار اشکال شده است یعنی گاهی پیش می‌آید که در پرداخت یك دینی بمناسبت اینکه حساب آن تسویه نشده ودیرتر از موعد قانونی مورد تصدیق وزارت مالیه واقع میگردد تاخیر میشود و یا اساسا دائنین دولت دیرتر از موعد قانونی بمقام مطالبه طلب خود بر می آیند و بهمین علل وزارت مالیه نمیتواند طلب آنها را پرداخت نماید کما این که همین اشکال نسبت بعدهٔ طلبکاران غرامات پستی پیش آمده و وزارت مالیه نتوانست طلب آنها را که بعد از انقضاء دورهٔ عمل (۱۳۰۴) مورد تصدیق واقع گردیده بود پرداخت نماید برای اینکه رفع محظور فوق در موردپرداخت دیون بعمل آید ماده ذیل که بمنزلهٔ ماده (۲۴) لایحه بودجه (۱۳۰۶) میباشد پیشنهاد میشود

(ماده ۲۴) وزارت مالیه مجازاست که اعتبارات مصوبه بعنوان دیون را مشمول ماده ۴ و ۵ قانون محاسبات عمومی ندانسته وجه آن را ضمن مخارج قطعی خزانه محسوب و هر زمان که جزء یا کل آن اعتبارات مورد خرج پیدا کرد پس از تصدیق وزارت مالیه پرداخت نماید .

ساحت محترم مجلس شورای ملی

چون ماده ۳۳ قانون استخدام کشوری فقط حق تجدید نظر از احکام صادره ازمجلس تحقیق ومحاکم اداری را بمستخدم محکوم علیه بفقره ٤ الی ۷ از ماده ۳۸ قانون استخدام کشوری داده است .

بوزارتخانه متبوعه مستخدم یامدعی العموم حق تجدید نظر داده نشده ـ

گذشته از اینکه حق تجدید نظردادن به احد طرفین متحاکمین برخلاف قواعد کلی قضائی و برخلاف اصل تساوی مدعی ومدعی علیه است ـ در جریان محاکمات اداری در همین موضوع اشکالات و محظوراتی تصادف کرده که اصلاح ماده ۳۳ قانون استخدام کشوری را ایجاب مینماید در این قبیل

۱ ـ وزارتخانه یا اداره مربوطه ادلهٔ قویه و مدارك مثبته بر جرم وتقصیر مستخدمی داشته مدعی العموم محکمه هم اقامه دعوی کرده و بادله قویه دلایل جرم را محرز نموده لیکن محکمه حکم به تبرئه مستخدم مزبور مینماید

۲ ـ یا به مجازاتی خفیف‌تر از آنچه در نظامنامه تعیین شده مجازات نموده است

۳ ـ یامتهم را بمجازاتی غیر ازآنچه درماده ۳۸ قانون استخدام تصریح شده محکوم کرده است و غیر ذلك

نقض حکم محکمه هم برخلاف قانون است .

پس غیر از اینکه حق تجدید نظر به مدعی العموم محکمه داد چیزی رفع محظور را نمی نماید از این جهت پیشنهاد میشود که تبصره ذیل بماده ۳۳ قانون استخدام کشوری علاوه شود که محظورات مرتفع گردد :

ماده واحده ـ تبصره ماده ۳۳ قانون استخدام کشوری

« مدعی العموم محکمه اداری از کلیه احکام صادره ازمجلس تحقیق و محاکمه اداری درظرف دو هفته ازتاریخ ابلاغ حکم تقاضای تجدید نظر دارد .

اتفاق ویك فقره لایحه شهریه تحت ماده واحده ذیل قرائت گردید

ماده واحده ـ وزارت مالیه مجازاست از ۲ شهریورماه ۱۳۰۶ که سیداصغر فراش آن وزارت خانه وفات کرده است ماهی یك صد قران شهریه بعیال ودوپسر صغیراو بشرح ذیل بپردازد .

صغراعیال مادام که شوهر اختیارنکرده ۳۳ قران

سیدمرتضی پسرسیداصغر تاسن ۱۸ سالگی ۳۳ قران و ده شاهی

و پسر دیگرش ۳۳ قران و ده شاهی

ماده دوم ـ شهریه مزبور فعلا ازمحل اعتبار حقوق مرحوم سید اصغر تادیه ودرضمن بودجه ۱۳۰۶ معادل این مبلغ ازبودجه وزارت مالیه کسر وباعتبار شهریه و مستمریات اضافه خواهد شد

فیروزآبادی ـ اظهار داشتند بااینکه این شهریه جزئی است وقابل نیست ولی شارع مقدس یك قانونی بدست ما داده که بایدحافظ آن باشیم وآن حفظ بیت‌المال ملت است اگر کاری ندارند کار بکنند آقایان خوب است بروند درامامزاده زید وببینند ملتی که مالیات میدهد حالش چطور است ونباید هرکس دستش رسید برای او پیشنهاد کند

آقای دکتر طاهری مخبر کمسیون اظهار داشتند این نظریات صحیح است ولی یك استثناهائی دارم

سید اصغر فراش سالها درخدمت دولت بوده است حالاهم از محل حقون خودش داده میشود وچیز زیادی نیست

رای گرفته شد بشور مواد تصویب شد

ماده اول قرائت و آقای آقاسید یعقوب اظهار کردند با ۱۸ سال مخالفم زیرا درسایر شهریه ها ۲۰ سال است

آقای مخبر اظهار داشتند عین پیشنهاد دولت است

رأی گرفته شد بماده اول تصویب شد

ماده دوم قرائت و آقای آقاسید یعقوب اظهارداشتند چراازابتدا ازمحل شهریه ومستمریات نداده اند .

آقای مخبر اظهار داشتند دولت نظرش این بوده است دردوجا نباشد

رای گرفته شد بماده دوم تصویب شد

رای باورقه گرفته شد بشهریه فوق واز ۸۹ تعداد حاضره باکثریت ۷۵ رای تصویب شد ـ ورقه کبود ۲ بعضی اظهار داشتند جلسه ختم شود .

رئیس ـ جلسه ختم می‌شود جلسه آتیه روز یکشنبه دستور هم لایحه بودجه

مجلس نیمساعت بعد ازظهر ختم شد

محکمه جنائی

محاکمه غلامعلی خان متهم به قتل معصومه عیال خود

محکمه سه ساعت ونیم قبل ازظهر به ریاست آقای زرین کفش وعضویت آقای دفتری وسه نفر از قضات دیگر باحضور آقای وجدانی مدعی العموم اول استیناف و رقیه خانم مادر معصومه مدعیه خصوصی و غلامعلی خان متهم بقتل معصومه عیال خود و آقای حکیم الهی وکیل مدافع متهم تشکیل وبرسیدگی شروع شد

قبلا از طرف رئیس محکمه ادعا نامه مدعی عمومی را آقای فروهر رئیس دفتر محکمه قرائت نمودند

خلاصه ادعا نامه

غلامعلی خان پسر کربلائی اسمعیل چهل و دو ساله اهل تبریز نظر به اقاریر صریحه خود در دایرهٔ استنطاق متهم است که عیال خود معصومه خانم را باضرب چاقو در نزدیکی افجه بقتل رسانده از قراری که اظهار مینماید عیال مقتوله او بامهدی خان رابطه غیر مشروع داشته اگر چه این قضیه بثبوت نرسیده است مدعی العموم نظر به اعترافات صریحه مذکوره مشار الیه را قاتل عیال خود دانسته و مستحق مجازات مندرجه مادهٔ ۱۷۰ قانون مجازات عمومی میداند و تقاضای رسیدگی را درمحکمه جنائی عمومی مینماید

پس از قرائت ادعا نامه از طرف رئیس محکمه ماده ۳۶۷ و ۳۷۸ اجرا شد

بعداً از رقیه خانم مدعیه خصوصی رئیس محکمه سؤال نمود که شما دوفقره عرضحال غیر رسمی به محکمه تقدیم کرده اید چه می خواهید ؟ ومقصودتان چیست ؟

جواباً اظهار نمود آقا هرچه قول خدا و پیغمبر است عمل کنید

رئیس محکمه سؤال نمودند قصاص میخواهی ؟ دیه مطالبه میکنی ؟ توضیح دهید مقصودتان چیست ؟

جواب داد من قصاص را بخداواگذار کرده هرچه دیه من میشود بمن بدهید

از طرف رئیس محکمه از غلامعلی خان سئوال شد از مفاد تقصیری که بشما نسبت می دهند مسبوق شدید چه میگوئید ؟ و بایدموافق قانون جواب بدهید

غلامعلی خان ـ من اینجا نبودم وقتی که آمدم اینجا در مقابل چشم من عیال من بامهدی خان رفیق شده و ناموس مرا بباد داده بود من گریه کردم از او صرف نظر کردم شب را خوابیدم گفتم اثاثیه را جمع کن از اینجا برویم رفتم قاطر آوردم که سوار شویم گفت من میخواهم بروم مادرم را به بینم من هم دنبالش رفتم روبروی چهارراه قزاق خانه خیابان شلوق بود دیدم مهدی خان را صدا کرد با او صحبت کرد نوکرهای اعلیحضرت رسیدند بامن صحبت کردند آنهارا گم کردم بعد رفتم خانه ته اش دیدم آنجا هم نیست به ته اش گفتم دختر تو ناموس مرا یاد داده و بامهدی خان رفیق شده من چه بدی به او کرده ام که پس از ده سال بامن این معامله را بکند گفت اورا به بخش فهمیده از آنجا رفتم منزل خواهرم دیدم خواهرم توی حیاط نشسته گفتم خواهرشوهر تو (مهدی خان) ناموس مرا یاد داده من چه کرده ام که بامن این معامله را میکند گفت برادر حالا که فهمیده ای بگذار برایت بگویم پولهائی که فرستادی برای مهدی خان دکمه طلا خریده گرامافون گرفته وبه حضرت عبد العظیم و شمیران میرفتند

ساعت دواز شب رفته آمدم منزل دیدم معصومه بامهدی خان نشسته گریه میکند من باو تغیر کردم رفتند کمیسری عارض شدند آنان آمد مرا جلب کرد در کمیسری فرستادند مادرش آمد اورا برد صبح مرا رها کردند باقلعه بکی رفتم درب خانه مادرش دیدم آنجا نرفته است باز هم بمادرش گفتم من که بشما بدی نکرده ام دهسال است که من این زن را گرفته خودت هم میدانی که فعلکی کردم (بحال گریه) ومن بچه دارم هرچه دارم وهرچه در آوردم همه اش مال معصومه بوده آیا سزاوار است بامن اینطور معامله بکنید گفت اورا به بخش با او رفتیم قلعه بکی هم آمد رفتیم معلوم شد معصومه اسباب ها ولباس وطاس رابرده وشب هم با مهدی خان دریك خانهٔ زندگانی کردند اورا پیدا کردیم بااسباب ها ونته اش بردم کاروانسرا رفتم چهار ظرف چلو خریدم آوردم بااینکه دیروزش نهار نخورده شب هم در کمیسری چیزی نخورده بودم بازهم هیچی نخوردم یك ظرف چلورا معصومه و یکی را مادرش ویکی را قلعه بکی ویکی هم (درحال گریه) بچه ام خورد من دیدم چتر و کفش من نیست رفتم منزل که آن هارا بیاورم وقتیکه آمدم کاروانسرا دیدم قفل صندوق راشکسته من چیزی نگفتم قاطر آوردم سوار شدیم رفتیم در نزدیکی افجه پیاده شدیم من باو گفتم من چه بدی درحق تو کرده ام که تودر حق من این کاررا کردی ناموس مرا بباد دادی من برای تو بهتر بودم بامهدی خان گفت مرابه بخش من هم باو حرفی نزدم رفتم چائی بخورم وقتی برگشتم دیدم نشسته وبهلویش هم بچه نشسته یك چیزی را میان جلدی میدوخت من خیال کردم پول هائی است که برای او آورده وباو داده بودم [یکصدو بیست وپنج تومان اسکناس وچهارتا اشرفی] آن پول است گفتم بده بمن گفت دعا است گفتم باشد بده ببینم گفت میدهم گفتم بده از دستش گرفتم دیدم یك قطعه اسکناس یك تومانی است که لای اویك دسته مواست من وقتی چشمم بآن مو افتاد گفتم این چیست حیا نمیکنی هرچه در طهران کردی بس نبود حالاهم سوقات میبری؟ گفت به بخشید موی سر مهدی خان است دیگر هم از حال طبیعی خارج شدم نفهمیدم درعمرم آقا این حال برای من دست نداده بود این کار را کردم

رئیس محکمه شرح واقعه را بطوراختصار حکایت کنید که در چه وقت روزاتفاق افتاد و چه وقت مقتوله تسلیم شدو با چه آلتی او را مقتول کردی ؟

غلامعلی خان ـ آقا ساعت نداشتم و با چاقوی خیار خوری که متعلق به چاروادار بود اورازدم وهمان وقت هم مردمن نفهمیدم

رأی دیروز محکمه

ساعت ٤ ونیم بعدازظهر دیروز محکمه جنائی مجدداً بریاست آقای زرین کفش و عضویت بقیه آقایان قضات باحضور آقای مدعی العموم تشکیل گردید

پس از مشاورهٔ هیئت در اطاق مشاوره ساعت ۵ ونیم بعد ازظهر درجلسه حاضرشد و رای محکمه را بطور خلاصه پس ازقرائت مواد ۲۲٤ ـ ۲۸ الی ۴۴ قانون مجازات عمومی از طرف آقای زرین کفش قرائت گردید

رضا: بموجب ماده ۲۲۴ قانون مجازات عمومی محکوم به حبس ابد با اعمال شاقه

دولت : بموجب ماده فوق الذکر و مواد ۲۴ الی ۴٤ محکوم به دو سال حبس مجرد

علی اصغر و علی صراف : چون جرمشان درمحکمه ثابت نشده تبرئه میکردند

رای تفصیلی به روز شنبه ۲ ساعت بعد ازظهر موکول گردید

مجلس ترحیم

بواسطه فوت متعلقه اخوی محترم آقای آقامیرزا جعفرخان جوان عضو محکمه استیناف طهران مجلس ترحیم در مسجد سراج الملك از چهار ساعت قبل از ظهر یوم جمعه بیست و سیم جمادی الاولی تا ظهر منعقد است

نمره اعلان ۵۸۵ — موسی جوان

بیانات آقای مدعی العموم

چنانکه درتقاضانامه مدعی العموم ابتدائی موافق قرار مستنطق قضیه ذکر شده ومطابق نتیجه تحقیقات کتبی واعترافات صریحه غلامعلی خان ولد کربلائی اسمعیل و اقرار او در محضر محکمه مشار الیه مرتکب قتل معصومه عیال خود بواسطه آلت قتاله (چاقو) با کیفیت فوق العاده فجیعی با ضربات مکرره گردیده و از مجموع اوضاع و احوال وقرائن استنطاقی و بیانات ساده غلامعلی خان مذکور مشاهده می شود که حاکی است واداوکننده مشار الیه بموجب استنطاق ازیك مقدمات و شواهد حصول ظن قوی بلکه علم عادی بوده که زوجهٔ او با مرد اجنبی مراوده و مخالطه نا مشروع داشته و این معنی باعث تولیدغضب وحس انتقام غلامعلی گردیده مجرم بقتل مقتوله شده است نظر به اینکه مطابق قانون امر مذکور مجوز نمیشود شوهر یك نفر زن جوان دارای طفل را بکشدو معافیت او محسوب نمی شود خواصه که بر حسب اظهار غلامعلی خان مقتوله بیاناتی میکرده مشعر به ندامت او از عملیاتی که مورد سوء ظن غلامعلی خان بوده بنا بر این مرتکب مجرم محسوب و مستحق مجازات عمومی خواهد بود اصل عمل مشمول ماده ۱۷۰ قانون مجازات عمومی است ولی بواسطه صرف نظر کردن مخدره منطبق با ذیل ماده ۱۹۲ قانون مزبور می شود بعلاوه جهاتی که موجب اقدام ارتکاب این قتل شده به نحوی که ذکر کردم تا حدی از موجبات مخففه جرم محسوب و مشمول ماده ٤٤ قانون مجازات عمومی نیز خواهد بود و مقتضی است محکمه با رعایت تمام مراتب مذکوره جرم وکیفیت آن و از طرفی موجبات مخففه حکم مقتضی را در بارهٔ مجرم صادر کند

آقای حکیم الهی وکیل متهم ـ هرچند دعوای اقامه شدهٔ ازطرف آقای مدعی العموم اول بنحوی که در محکمه عالی جنائی اقامه کرده اند باید دفاع نمود ولی بعقیده من این قضیه یك سمت دیگر را نیز برای هیئت حاکمه ایجاد میکند و آن عبارتست از هیئت منصفه لکن خود هیئت حاکمه بجای هیئت منصفه حکم خود را صادر مینمایند نظیر این محاکمه در میان ملل متمدنه باحضور هیئت منصفه خاتمه می‌پذیرد وجود هیئت منصفه بملاحظاتی است خود هیئت منصفه مشاهده می کند شخص متهم در ارتکاب عملی که از قتل باو نسبت داده شده اگر دیدند بعادات ملتی بحدود اخلاقی ویا قوانین مذهبی ایجاب دفع مقتول را می نماید حکماً تبرئه متهم را مورد حکم قرار می دهند و اگر مراجعه کنیم بجهات شرعی در این قضیه می‌بینم که مشمول حدیث شریف که مورد فتوای علماء نیز واقع شد میباشد و آن حدیث علماء بطوری که فتوی داده اند عرض میشود (حدیث مزبوررا قرائت کردند) واگر اندکی دقت کنم میبینم که یکشوهر درمدت ده سال زنی رادر حباله نکاه در آورده وازاونیز طفلی دارد تمام هستی خودرا برای اومیخواهد وباو خیلی علاقه والفت دارد و مادر طفل باندك تغییرات اخلاقی نباید مرتکب خیانت ناموس مرد گردد درصورت ارتکاب برای مرد دفاع از ناموسش لازم است شبههٔ نیست که قضیه مربوط بناموس بوده ودرمقابل دفاع از ناموس قضایائی باالطبع پیش خواهد آمد ـ

تصحیح

دیروز ضمن محاکمات محکمه جنائي بجاي اسم دولت اشتباهاً بهرام نوشته شده بود قارئین محترم تصحیح فرمایند

تصور میرود که باوجود علقه و محبت مرحومه فوق الذکر چنین مردی راضی نیست که خاری بپای زنش برود پس اگر دست او برای این زنی که مادر بچه او است بلند شده معلوم است که یک علل قویه برای محو آن وجه محبت و مودت موجود شده و آن موجب آن نحوهٔ شرعی داشته پس نسبت به غلامعلی خان تا این اندازهٔ هم که تضییق شده از روی انصاف مستوجب نبوده خصوصا هیچوقت در اجرای مجازات یک جرم نباید باعث جرم دیگری شد غلامعلی خان دارای طفلی است که طفل در حفظ او و در تحت تربیت پدر بایستی بزرگ شود و در صورت فقدان غلامعلی خان و یا حبس او طفلی که پسر مقتوله میباشد بوسیله کی باید نگاهداری و بزرگ شود کی دلسوزی از این طفل خواهد کرد ؟ و کی پرستاری میکند؟ علی العجاله طفل صغیر و مادر مقتوله هم قصاص نمیخواهد و بموجب قواعد شرعی قصاص مورد ندارد

و چون مدعیه خصوصی دیهٔ خود را خواسته مطابق قانون شرع ثلث دیه باو میرسد موکل من حاضر است مبلغ یکصد و بیست تومان از اموالی که در افجه توقیف است باو بدهد چون مدعیه مادر طفل موکل من است و ممکن است بواسطه وجود او در آتیه مهر و محبت بین موکل من و او حاصل شود – درخاتمه برای حفظ طفل تقاضای استخلاص موکل خود را مینمایم « در تمام مدت غلامعلی خان باحال رقت انگیزی گریه مینمود)

رئیس محکمه بمدعیه خصوصی (رقیه مادر مقتوله » شما بااینکه عرض حال رسمی ندادید حاضر باصلاح هستید .

ج – آقا شما هرچه قبول کنید من هم قبول دارم اسباب نمیخواهم پول میخواهم

رئیس محکمه – ده دقیقه تنفس میدهم در تنفس اصلاح کنید .

رئیس و اعضاء محکمه باطاق مشاوره رفتند .

آقای نقیب زاده ورقه مصالحه نامه را نوشت که مبلغ یکصد و بیست تومان از بابت دیه اسباب های توقیفی مهدی خان را فروخته و باو بدهند و اوهم حقی بمهدیخان نداشته باشد رقیه هم امضا نمود و رفت

جلسه نیم ساعت بظهر تشکیل و حکیم الهی ورقه مصالحه نامه را که آقای فروهر رئیس دفتر تصدیق نوشته بودند تقدیم محکمه نموده و اظهار داشت گرچه مدعیه عرضحال رسمی بمحکمه نداده بود ولی برای اصلاح سند را سپرده و نوشته مصالحه نامه را تقدیم می دارم

اینک از پیشگاه رافت و مرحمت هیئت حاکمه تقاضا دارم برای حفظ طفل بیچاره که باید درتحت تربیت پدرباشد و درصورت حبس پدر موجب تلف و یافساد اخلاق او خواهد شد جای هیئت منصفه را گرفته قرار استخلاص غلامعلیخان را صادر فرمایند

رئیس محکمه از آقای مدعی العموم سئوال نمودند اظهاری دارید جواب دادند خیر

رئیس محکمه – از متهم سؤال کردند بموجب قانون شما حق دارید یک مرتبه دیگر حرف بزنید هرحرفی دارید بگوئید

غلامعلی خان – باحال پژمرده وصدای خفیف که از گریه حاصل شده بود جواب داد آقا چه عرضی دارم !

رئیس محکمه یکربع بعد از ظهر جلسه را ختم و صدور و ابلاغ حکم محکمه رابچهار ساعت بعداز ظهرامروز موکول نمود

لایحه مستغلات

لایحه ایست که آقای وزیر مالیه امروز تقدیم مجلس نمودند

ساحت محترم مجلس شورای ملی

بانهایت توقیر واحترام باستحضار خاطر آقایان نمایندگان میرساند

۱) در موقع اجرای قانون ۱۹ بهمن ۱۳۰۴ بلدیه طهران مطابق جزء ذیل ماهیانه دارای چهل و دو هزار و نود و سه تومان و شش قران و یازده شاهی عواید بوده است

ذبایح که بموجب قانون ۱۹ بهمن ۱۳۰۴ ملغی شده صدو هفت تومان و پنجقران و دویست و هشتاد دینار

مستغلات – چهل و نه هزار و ششصد و نود و هفت تومان و دوقران و ده شاهی

اصناف که بموجب قانون ۲۰ آذر ۱۳۰۵ ملغی شده سیزده هزار و چهارده تومان و چهار قران و سیصد دینار

نواقل وسوق الدواب وغیره که مطابق قانون ۱۹ بهمن ۱۳۰۴ ملغی شده سی صد و پنجاه و هشت تومان و دوقران و پانصد دینار

حراج – چهارهزار و هفتادو سه تومان و هفت قران و هفده شاهی

نمایش – هشتصدو ده تومان و سه قران و سیزده شاهی

لاطار وفروش تمبر وغیره پانصدوسی و نه تومان و هشت قران و سه شاهی

جمع ۵ر۳۳۹ر۱۳۶ر۴۵ قران

موضوع میشود مخارج اداری

۲۷۵ر۸۹۷ر۸۰ قران

عایدات خالص بعدازوضع مخارج در ۱۳۰۴

۵ر۰۶۳ر۲۳۸ر۶۵ قران

۲ – در سنه ۱۳۰۵ بموجب قراردادیکه بین بلدیه طهران و دکتر میلسپو رئیس مالیه وقت منعقد میگردد بودجه بلدیه را موقتا برای مدت یکسال ازقرار ماهی سی و نه هزارتومان تعیین مینمایند تا عایدات قانونی بلدیه بطور قطع معین گردد

۳ – با مراجعه باقلام عایداتیکه در سنه ۱۳۰۴ عاید بلدیه میگردیده وفوقاً ملاحظه می فرمائید قسمتی مطابق قانون ۱۹ بهمن ملغی شده که درعوارض آن ازعایدات آن قانوناً جبران خواهد گردید ولی قسمت دیگر که شرح هر یک فوقاً عرض شد یابرطبق قوانین دیگری ملغی گردیده و یا از عایداتی تادیه میشده که مجوز قانونی لازم دارد

۴ – چون تقلیل بودجه بلدیه طهران با نقشه های مهم و مخارج ضروری که درپیش دارد امور بلدیه را کاملا دچار بحران مینماید و بطور کلی نظر مجلس شورای ملی هم از قانون ۱۹ بهمن ۱۳۰۴ این بوده است که کلیه مؤسسات از سنه ۱۳۰۵ آنچه را که در ۱۳۰۴ دریافت میداشته اند بآنها داده شود و این تبعیض نسبت به بلدیه طهران البته جایز نیست بنابراین ماده واحده ذیل را پیشنهاد مینماید

ماده واحده – وزارت مالیه مجاز است از اول سنه ۱۳۰۶ بودجه بلدیه طهران را ازقرار ماهی ۴۲ هزار تومان کارسازی دارد از مبلغ مزبور آنچه مربوط بعایدات مستغلات طهران است ازهمان محل و بقیه از محل عایدات راه تادیه خواهد شد

تبصره – وزارت مالیه مکلف است عواید مستغلات ولایات را ازاول ۱۳۰۷ برای مخارج بلدیه‌های همان نقاط علاوه برعایداتیکه بموجب قانون ۱۹ بهمن برای آنها تعیین گردیده پرداخت نماید

رئیس الوزراء — وزیر مالیه

مهدیقلی — فیروز

سرگذشت یک شاهزاده خانم ایرانی

در پاورقی کوشش بدقت بخوانید

رأی امروز محکمه

محکمه جنائی درساعت چهار ونیم بعدازظهر تشکیل قبلا ازطرف رئیس محکمه مواد ۱۷۰ ۱۹۲ و ۱۵ و۱۹ قانون مجازات عمومی قرائت و سپس خلاصه حکم بقرار ذیل قرائت شد

خلاصه حکم

چون مدعی خصوصی تقاضای خود را قبل ازصدور رای مسترد داشته وبامتهم صلح نموده بود ورعایت جهات مخففه دیگر بموجب ماده ۱۹۲ غلامعلی خان پسر اسمعیل خان مقدم بسه سال حبس بااعمال شاقه محکوم میگردد

پس ازقرائت حکم از طرف رئیس محکمه به متهم اخطار شد در صورتی که مستدعی تمیز شود پس از قطعیت حکم می تواند از محکمه تقاضا کند ماده ۵۵ قانون مجازات عمومی را محکمه بمقام وزارت راپرت کند تا وزارت جلیله از پیشگاه همایونی درخواست یکدرجه تخفیف مجازات برای متهم بنماید

متهم اظهار داشت تمیز نمیدهم

تلگرافهای خارجه

ازمسکو مورخه ۱۷ نوامبر ۱۹۲۷

ترقی صنایع شوروی

مسکو – مطابق مدارک مقدماتی اداره احصائیه مرکزی اتحاد شوروی محصولات صنعتی اتحادشوروی درسال ماضی ۲۷–۱۹۲۶ بالغ بر ۱۲ ملیارد مثات و نسبت بمحصولات ۲۶–۱۹۲۵ معادل ۱۳درصد ترقی کرده است

عده مؤسساتی که مشغول کارند در عرض یکسال از ۱۲ر۵۱۷ به ۱۲ر۸۵۴ مثات ترقی کرده است عده کارگران زیاد شده و همچنین حاصل کاریکنفر کارگر درروز ترقی کرده است

ترقی صادرات شوروی

مسکو – مشاهده میشود که صادرات پارچه وقماش شوروی بممالک شرقی ترقی می کند صادرات پارچه به ایران درعرض ۳سال پنج برابر ترقی کرده ودر سال ۲۶–۱۹۲۷ تقریباً به ۴۰ ملیون منات رسیده است وهمچنین مقدار معتنابهی از اجناس منسوجات شوروی به مغولستان و ترکیه وچین و عربستان غربی وارد میشود

اتحاد شوروی ولاتوی

مسکو – پارلمان لاتوی قرار دادی را که راجع بمساعدت متقابله درامور حقوقی بین دولتین اتحادشوروی لاتوی منعقد گردیده است تصویب نمود

بموجب این قرارداد دوایرقضائی مملکتین میتوانند بامساعدت مقامات قضائی یکدیگر شهود را استنطاق نموده واحصائیه‌های قضائی تسلیم وسایر امورقضائی را انجام دهند

این قرار دادتامدت پنجسال دارای اعتبار خواهدبود

هفت ساعت کاردرروز

خارکف – کمیته اتحادیه معدنچیان کل اوکراینی مشغول مطالعاتی میباشند که دربعضی ازمؤسسات صناعی ذغال سنگ ومارکانس ترتیب هفت ساعت کاررا درروز معمول بداردوقبل ازهمه درنظر است که هفت ساعت کار در کار های زیرزمینی معمول شود

اداره فلزات جنوب باتفاق کمیته فلز سازان اوکراینی مسئله معمول کردن هفت ساعت کاررا در موسسات فلزسازی عملا تحت مطالعه قرار داده است

اتحاد شوروی وایران–روابط تجارتی اتحاد جماهیر شوروی وایران

مسکو – روز ۱۵ نوامبر در اطاق تجارت روسیه وشرق جلسه بزرگی ازشورای اطاق باتفاق نمایندگان تجارتی ایران که در تحت ریاست آقای امین الضرب رئیس اطاق تجارت طهران وارد مسکو شده اند منعقد گردید در این جلسه عده از نمایندگان دوایر و تشکیلات مختلفه اقتصادی وهمچنین نمایندگان تجارایران حضور داشتند لژاوا رئیس شورای اطاق نطقی در تهنیت مقدم نمایندگان ایران ایراد نموده اظهار داشت که بین اتحاد شوروی و ایران روابط متقابله نزدیکتری برقرار می‌شود معاهدات شوروی – ایران که اخیرا بامضا رسیده در روابط بین مملکتین مرحلهٔ جدیدی بود وبادر نظر گرفتن سیستمهای اقتصادی ایران واتحاد شوروی شکل وصورت حقوقی قطعی باین روابط بخشیده اند .

اتحاد شوروی که در رشته اقتصادی خود مراحل ترقی و تعالی را می پیماید با توسعه اقتصادیات ملی ایران وسایر ممالک شرقی نموده واصل سیاست شرقی خودرا که عبارت از استخلاص ممالک شرقی ازقید سرمایه خارجی میباشد رعایت خواهد کرد در خاتمه لژاوا بهر دو اطاق پیشنهاد کرد که مبتکر شده و تمام قوائی راکه میتوانند متقابلا موجبات ترقیات مدنی و اقتصادی مملکتین را فراهم سازند تجهیز کنند ما درروی همین شالوده باید آتیه مناسبات متقابله شوروی – ایران را تاسیس کنیم

امین الضرب رئیس اطاق تجارت طهران درنطق جوابیه خود اظهارداشت که تنها محافل تجارتی ایران بلکه تمام ایران ازامضای معاهدات شوروی و ایران قلبا مشعوف ومسرور گردیدند روابط تجارتی بین ایران و اتحاد شوروی برای اقتصادیات ایران مهمترین عاملی است نمایندگان تجارتی برای استحکام و تشیید موفقیت های حاصله درتجارت شوروی – ایران وارد اتحاد شوروی شده‌اند پیشنهادمساعدت باترقی اقتصادیات ایران باعلاقمندی و امتنان کامل در مملکت استقبال خواهدشد ایجاد ارتباط وموافقت نزدیک بین اطاق تجارت روسیه وشرق و اطاق تجارت طهران مرحله جدیدی برای خیر کار مشترک خواهد بود

منشی اطاق تجارت شرحی راجع بروابط اقتصادی اتحاد شوروی و ایران بیان نمود که معاملات جنسی بین اتحاد شوروی وایران از آغازروابط تجارتی برای اول اوکتبر ۱۹۲۷ شانزده برابر ترقی کرده درمبنای توسعه روابط تجارتی با ایران اقتصادیات ملی ایران تاحدود قبل از جنگ ترمیم شده ترقی اقتصادیات اتحاد شوروی در سنوات اخیر آتیه مشعشعی برای ترقیات آتیه اقتصادیات ایران افتتاح میکند ناطق مزبور من باب مقایسه در روابط اقتصادی ایران با انکلیس هم مطالعاتی نموده در عرض همان مدت انکلیس همه ساله در جنوب ایران معادل ۱۱۰ ملیون مواد نفطی استخراج کرده واز این موسسه بالغ برچهل ملیون منات منفعت میبرد و فقط قریب بهفت ملیون منات سهم سالیانه بخزانه ایران میپردازد تمام آنچه سرمایه انکلیس درایران بکارانداخته از وسایل قیمتی است که بوسیله استفاده از استخراج نفط جنوب تحصیل کرده است

ایران در تجارت با انکلیس همه ساله ۶۰ ملیون منات اضافه واردات دارد و همچنین عملیات سرمایه مالی انکلیس درایران باعث خرابی اقتصادیات ملی ایران است

بعد از خاتمه نطق کمسیونی برای مطالعه در مسائل مربوطه به روابط متقابله تجارتی و ایجاد ارتباط و وفق نزدیک بین اطاقهای تجارت تشکیل گردید

اخبار داخله

در مجلس

بقیه کمیسیونها

انتخاب بقیه کمسیونها که عبارت از کمسیون معارف نظام پست و تلگراف میباشد وقرار بود امروز صبح آراء مأخوذه استخراج و اعضای کمسیون های مزبور تعیین ومعرفی گردد بعمل نیامد .

در وزارت مالیه

آقای رئیس الوزراء امروز در وزارت مالیه حضور بهمرسانده ومشغول مراجعه بامور جاریه وصدور حوالجات لازمه بوده اند

جلسه هیئت وزراء

مقارن ظهر آقای رئیس الوزراء در عمارت هیئت وزراء حضور یافته آقای تیمور تاش وزیردربار نیز در آنجا حضور پیداکرده مدتی مشغول رسیدگی بامور جاریه بودند

بعد ازظهر جلسه هیئت وزراء انعقاد و تاعصر ادامه داشت .

تشکیل کمیسیون

نظر به این که وزارت مالیه با انتقال مستخدمین جدید وزارت عدلیه بوزارتخانه های دیگر ومستخدمینیکه اخیراً در وزارت عدلیه ترفیع رتبه یافته اند موافقت نکرده واشکالاتی در اینخصوص رخ داده بود درنتیجه مذاکرات لازمه بین وزارتین مالیه و عدلیه کمسیونی با عضویت آقایان منصورالسلطنه – صدرالاشراف شرف الملک – دکتر حسن خان ومیرزاتقی خان بینش در وزارت مالیه با حضور معاون رئیس کل مالیه تشکیل و موضوع فوق مطرح و پس از تبادل افکار نتیجه کمیسیون را بمقام ریاست کل مالیه تقدیم نمودند

در اطاق تجارت

در نتیجه استخراج وقرائت آراء برای انتخاب ۸ نفر اعضاء اطاق تجارت آقایان ذیل حائزاکثریت وبرای عضویت انتخاب گردیده اند

۱ – حاجی محمدحسین بلورفروش
۲ – حاجی میرزا علی‌اصغر کتابفروش
۳ – میرزا محمد سپهر
۴ – امین التجار اصفهانی
۵ – میرزا محمد حداد
۶ – حاجی محمدرضا قمی
۷ – حاجی مهدی سلامت
۸ – آقارضا طهرانچی

انتخاب آقایان فوق بمقامات مربوطه نیز ازطرف اطاق تجارت اطلاع داده شد

صدور متحد المال

در نتیجه مطالعات لازمه در امورسجل احوال کل مملکتی از طرف آقای سرتیپ فرج الله خان رئیس اداره سجل احوال واحصائیه وزارت داخله دستور مشروحی تهیه و متحد المالا به عموم شعبات اداره سجل احوال ابلاغ گردید

در وزارت فواید عامه

صبح امروز آقای وزیر فواید عامه در وزارت خانه حضور بهمرسانده و در موقعی که زنگ وزارت خانه « چهار بظهر » زده میشد از اطاق وزارتی دم درب ورودی حضور بهمرسانده اعضائی را که از موقع مقرره دیر تر در وزارتخانه حضور پیدا میکردند یکی یکی احضار و پس از سؤال اسامی آنها اسم هر یک را یاد داشت نموده‌اند بطوریکه اطلاع یافته ایم کویا جریمهٔ برای دیر آمدگان در نظر گرفته شده است .

اساسنامه مدرسه طب

نظر باینکه مدرسه طب ازروز تاسیس الی کنون اساسنامه و پروگرامی که به تصویب مقام صالح قانونی رسیده باشد نداشت ازطرف آقای وزیر معارف باداره کل معارف دستورداده شده بود که اساسنامه وپروگرامی تهیه و تنظیم نمایند – اداره کل معارف اخیرا اساسنامه و پرگرام مدرسه مذکور راتهیه و دیروز بمقام وزارت تقدیم نموده است که بشورای عالی معارف ارجاع وپس ازتصویب بموقع اجراگذارده شود

وزیر مختار انگلیس

مستر کلایو وزیر مختار دولت انکلیس در طهران بعنوان مرخصی حرکت خواهند کرد .

بجای مستر کلایو مستر پار مستشار جدید سفارت دولت انکلیس که اخیرا ازلندن رهسپار ایران گردیده و رسما بوزارت امور خارجه معرفی شده است بامورسفارتخانه رسیدگی خواهد کرد

مستر کلایو فعلا بمسافرت بغداد عزیمت نموده و در مراجعت ازبغداد ازطریق هندوستان عزیمت خواهد کرد

برای بازدید معادن نفط

مستر کلاپ متخصص نفط پس ازمطالعات لازمه در اطراف اراضی نفطخیز ایران امروز قبل ازظهر برای بازدید نقاط ایالت مازندران بطرف ساری حرکت کرد

معدنهای لشگرک

دکتر بونه که بنا بود بامسیو مارتین برای بازدید معادن لشگرک حرکت نماید بواسطه مریض بودن مسیو مارتین امروز قبل از ظهر بطرف لشگرک حرکت نمود

پروگرام مدارس دهکده

پروگرام مدارس دهکده که شامل دروس فارسی و شرعیات و حساب واطلاعات فلاحتی میباشد از طرف اداره کل معارف تهیه و تنظیم و بمقام وزارت تقدیم گردید که پس از تصویب شورای عالی معارف بموقع اجرا گذارده شود

لزوم بانك ملی

یك مسئله حیاتی که نسل آتیهٔ ایرانرا تهدید میکند و بقاء روح ملیت ما رادچار مخاطره مینماید اینست که زندکاني اتکالي از اعلي تا ادنی سر تا سر این مملکت را فرا گرفته و بطوری محیط ایران رادچار این نوع زندکاني نموده که تغییر آن فوق العاده مشکل و دشوار است لکن واضح است که این رویه غیر قابل دوام بوده و ادامهٔ آن غیر ممکن است زندکانی اتکالي یعنی زندکاني اداری و بالاخره همان فکری که همهٔ جوانان لیراني را بفکر استخدام دولت انداخته و همان فکری که همه کس را براي موفقیت باجرای آن واداربتحصیل نموده بلائي است که ما را ازوجود صنعتکران قابل ومخترعین متبحر و بالاخره از داشتن سرمایه داران مهم محروم داشته است اثرات شوم این نوع زندگی همین است که امروز اگر قلم در دست گرفته و عایدات فرداً فرد افراد و بالاخره عایدات مملکت را حساب کرده و در مقابل مخارج مردم یعني چیزهائي راکه باید از خارج بخریم معین کنیم مي بینیم که تجار ما فقط دلال مال التجاره های خارجی مي باشند و بالاخره روزبروز برنقصان پول مملکت اضافه و برتعداد احتیاجات ملت افزوده مي شود

اکنون اي عقلائي که در کوشه وکنار این مملکت نشسته و خود را غمخوار ملت میدانید فکري بیندیشید و بنحوی شر این بلا رابگردانید از آنجائیکه تذکر در دبدون تعیین دواکاري است بی ثمر وبلکه دردي است بالای درد لذا بشرح ذیل علت وچارهٔ مطالب فوق را توضیح میدهیم

اولا علت اینکه زندکاني ما از این رویهٔ روان کش خارج نمیشود دو چیز است یکی فقدان علوم عالیه و فنون تخصصیه و دیگري فقدان سرمایه وپول ولی در حقیقة فقدان دومی است که موجد عدم وجود اولی بوده و همان نبودن پول است که مانع از تکمیل تحصیلات وعلوم عالیه گردیده و بالاخره چون سرمایهٔ در دست مردم نیست بر فرض که کسي زارع یا صانع یا مهندس خوبی باشد آیا با نداشتن سرمایه ممکن است قدم ازقدم بر دارد؟ خیر ... و عیب در اینجا است که همه منتظریم یکنفر از آسمان نازل شود و براي ما سرمایه بیاورد در صورتیکه اگر همین پولهاي جزئي خود را روی هم گذارده و تشکیل بانکهاي ملی رابدهیم همان نتیجهٔ کلی گرفته میشود امروز لزوم بانك ملی براي روحیات این مملکت بحدی است که بشرح در نمیآید

بانك ملی میتواند سرمایه های داخلي را که قطعه قطعه در زوایاي تنك وتاریك خوابیده بجریان اندازد

بانك ملي میتواند دوائي براي دردبیکاری شده وتعداد بیکاران مملکت راروبزوال برد

بانك ملي میتواند چرخ های زنك زده وازحرکت بازافتادهٔ مملکت رابحرکت درآورد

بالاخره بانك ملی میتواند باشخاصي که راه زندکانی رافقط دالانهاي ادارات دولتی تشخیص داده اندطرق جدیدي رابراي ادامهٔ زندکاني ارائه دهد

ونکارنده هم اکنون قواعد معتنابه این بانك رادرسه مبحث اقتصادی (زراعت صنعت — تجارت) و یك مبحث روحی (تغییر روحیات ملت) که در حقیقة نتیجهٔ اساسی این بانك است توضیح داده وبنظر قارئین محترم میرسانند

علي اصغر خشایار

بقیه درشماره آینده

الکزیر وانال

مقوي اعصاب و معده علاج قطعي سوء هاضمه و تبهاي کهنه — دواخانه جاوید

نمره اعلان ۵۷۵ — ۳ — ۱۵

باتو بارانی با کلاه و استر یك سری پارچه های آبکه جدیدا وارد شده تقدیم عالمی و دوخت آنها قشنگ نیز محتاج به باتو زمستانی نیست که دیگر

مغازه پارسی خیابان لاله زار نمره اعلان ۷۰۵ — ۹ — ۱۰

(تذکر مهم)

بهترین علاج قطعي کرم — قرص ورمیفور دکتر داویج بدون احتیاج بمسهل وپرهیز مخصوص دواخانه جاوید

نمره اعلان ۵۹۵ — ۲ — ۱۵

امتحان شده

بهترین اغذیه ماکول برای تقویت مزاج وقوه باء خاویار است محل فروش جزئی و کلی خیابان اسلامبول مقابل اداره خالصجات مغازه شیلاتی

نمره اعلان ۱۳۳۱ — ۲۴ — ۳۰

از اطلاعات من استفاده کنید

CRÈME SIMON PARIS

کرم سیمون

صابون

سیمون

بهترین وسیله برای نرم، صاف، شفاف نگاهداشتن پوست است بالاخره شما راروسفید وقشنك میکند. نمره اعلان ۴۳۱ — ۳ — ۲۰

Diumnal

آمپول دیپوم نال

که اشتها را زیاد کرده باعث چاقی میشود

نمره اعلان ۳۹٤ — ۲۷ — ۳۰

مطبعهٔ سپروس

امشب درگراند سینما

درام آخرین پرواز یکی ازفیلم هاي عالي و قابل دیدن است در این فیلم انسانیت یکزن ونتیجه حسادت یکمرد رابا پشیماني وفداکاری آن برای جبران خواهید دید

تحفه جدید

حب دکتر بندار نمره ۱ و نمره ۲

Pillule antimalaria de „Dr. Bondar„No.1 et No.2

تجارتخانه غربی به مبتلایان بامراض مختلف بشارت میدهد که حب دکتر بندار بهترین وسیلهٔ شفاي آنان است. نوبهٔ مزمن — ضعف اعصاب — سستي وکاهلي در کار های بدن و دماغی — ضعف قوهٔ باه — کم خونی — سستي عضلات جهازهاضمه — یبوست مزمن — ضعف سینه و سل و امراض قلبي و جهاز دوران دم بوسیله این حب معالجه میشود.

حب دکتر بندار دارای خواص عمده است که آنچه ذکر شد شمهٔ از خواص آن است و در بسیاري از امراض مزمنه و مخصوصاً برای پیران و مبتلایان بضعف اعصاب وفکر بی نظیر است نمره اعلان ۵٦۲ — ۲ — ۳ تجارتخانه و دواخانه غربی چراغ برق

کارخانه شیرینك — Schering — مشهور تمام دنیا است

دواجات جدیدالاختراع مؤثر کارخانه فوق و تصدیق شده اطباء حاذق اروپا و آمپول

Arthigone — آرتیکن — برای ضد سوزاك وعوارض آن درمردوزن

Cylotropine — آمپول سیلوتروپین — برای ضد ورم مثانه وکلیه

Atophanyle — آمپول آتوفانیل — برای ضد روماتیسم — اسیاتیك یا (عرق النساء)

(این آمپولها هریك دورقم است — داخل عضله وبین وریدی استعمال میشود)

Véramone — قرص ورامون — دافع دردسر — درد دندان — واوجاع عصبانی شدیده

Médinal — قرص مدینال — ضد بیخوابی (ومسکن اعصاب)

Urotropine — قرص یوروطروپین ضدعفونی — مدر — تصفیه کنندهٔ مجرای بول داخل بدن

Minéral — قرص منیرال — مواد عامله (کارلسباد) برای ساختن آبمعدنی (کارلسباد)

Atophane — قرص آتوفان — برای ضد روماتیسم و نقرس

آقایان اطباء محترم باینگمرتبه تجربهٔ از سرعت اثرات ادویه فوق رضایت همیشگی مرضای خودرا فراهم خواهند ساخت (اوراق مفصله و اعلانات ارسال — اطلاعات داده خواهد شد)

مرکزفروش — طهران — تجارتخانه داروگر — سرای رشتی وعموم دواخانهای عمده

نمره اعلان ۳٦۳

ارسان تریفرل که — Arsen Triferol

دوائی است ترکیب از ارسنیك وآهن که دو عامل اصلی تقویت بدن میباشد درکم خونی واختلالات معدي وامراض تشنجي خیلي نافع است مبتلایان باین امراض استفاده کامل خواهند کرد

نمره اعلان ۵۷۱ — ۲ — ۳

تجارت خانه ودواخانه غربی

BP محصولات وطنی

نفت نخلی — نفت ایران

بنزین پارس

نفط نخلی و بنزین پارس در کلیه نقاط طهران بفروش میرسد

نمره اعلان ۹۵۸

ELEY

فشنك شکاری کارخانه الی انکلیسی را همیشه تجارتخانه اخوان ارسطو زاده خیابان رفاهی

نمره اعلان ۴٦۰

تقویم بغلی پارس

تقویم بغلی پارس که بمزایای اختصاصی خود مستغنی از توصیف است و اغلب هموطنان باذوق وخوش سلیقه از مطالعهٔ آن فواید متنوعه برده و علاقمندی خودمارا در ادامه این خدمت تشویق نموده اند درشرف جمع آوری وطبع است

این تقویم در اول سال جاری طبع گردیده و سه هزار جلد آن درظرف یکماه بفروش رسید و براثرحسن توجه ارباب معرفت قیمت آن از دو قران تایکتومان ترقی کرد و بسیار متاسفیم که چون بیش از این طبع نشده بود چند هزار سفارش ولایات ارسال نگردیدولی امسال برای رفع این نقیصه با اصلاحات اساسی و تنوعات دلپسند دیگری تا حدود ده هزار جلد طبع میشود کارکنان تقویم پارس برای حسن توفیق خود درتهیه و تدوین اینمجموعه نفیس که باسمه. مزایای مشهوده البته مطبوع تر ازسال ۱۳۰٦ طبع خواهد شد خاطر فضلاء و ادباء و نویسندگان خوش قلم را جلب و طلب مساعدت مینماید

آثار بهادار آقایان که حاکی از مسائل مختلفه علمی و اطلاعات مهمه تاریخی و اقتصادی و منتها ۲۰ سطر باشد دربهترین صفحات تقویم درج خواهدشد قسمتهای شیرین فکاهی نیز موقع خوبی در این تقویم خواهد داشت ودر مقابل طرح مسائل مشکله ریاضی و بازیهای علمی نیز جوائز قابلی تقدیم میشود اعلانات تجارتخانها وکمپانیهای مهم داخلی و خارجی و سایر مؤسسات از پنج تاده سطر قبول و با حروف هشت «ریز ترین حروف» طبع می شود این قبیل اعلانات کوچك سطری یکتومان وقیمت اعلانات دیگر بسته بتفصیل واهمیت مطلب است وخصوصی تعیین خواهد شد اعلانهای باگراور نیز قبول میشود

آقایان تجار محترم البته فواید این قبیل اعلانات را که همه روزه تا یك سال در دسترس مراجعه و معرض مطالعه ده هزار مشتری است در نظر گرفته و در ارسال اعلانات یکساله تسریع خواهند نمود برای وصول و قبول اطلاعات یا اعلانات و هر گونه مطلب دیگری فقط تا آخر آذر ماه وقت باقی است

۱۵ آبانماه ۱۳۰٦ — اداره تقویم پارس

محله شرق — کوچه پارس — نمره ۱۳ نمره تلفن ٤٦٦

٤ — ٥

امشب درگراند سینما

درام آخرین پرواز یکی ازفیلم هاي عالي و قابل دیدن است در این فیلم انسانیت یکزن ونتیجه حسادت یکمرد رابا پشیماني وفداکاری آن برای جبران خواهید دید

از جمله واجبات خانه — یك لوله دانطالان خمیر دندان فرانسه است